
Modern Arabic Literature

A Theoretical Framework

Reuven Snir

EDINBURGH
University Press

Contents

Preface	ix
Notes on Transliteration	xii
Introduction	1
1. The Modern Arabic Literary System	8
The Scope of the Research Subject	9
Popular Literature and Legitimation	14
Assumptions behind the Operative Model	19
2. Literary Dynamics in Synchronic Cross-section	35
Canonical Literature	35
Texts for Adults	35
Texts for Children	55
Translated Texts	62
Non-canonical Literature	65
Texts for Adults	67
Texts for Children	84
Translated Texts	87
Internal and External Interrelationships	89
3. Outlines of Diachronic Intersystemic Development	100
Literature / Religion	116
Literature / Territory	150
Literature / Language	155
Literature / State Nationalism	160
4. Literary Dynamics in Generic and Diachronic Cross-section	175
Periodization	176

Classical vis-à-vis Modern Literature	182
The Development of the Genres	193
Poetry	194
Fiction	206
Theater	218
Generic Interrelationships	222
Conclusion	228
References	279
Index	369